

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

Číslo: 004/40709/2014/PR/SD
Číslo spisu: 9982-2013-BA

Bratislava 07. 03. 2014

Predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 7 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci odvolania proti rozhodnutiu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru kontroly č. 0083/2013/K zo dňa 29. 11. 2013

r o z h o d o l

podľa § 59 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) tak, že odvolanie spoločnosti **SLUŽBYT, s.r.o.**, Karpatská 56, 089 01 Svidník, IČO 31 657 361 **z a m i e t a** a rozhodnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru kontroly č. 0083/2013/K zo dňa 29. 11. 2013 **p o t v r d z u j e**.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly (ďalej len „prvostupňový správny orgán“) vydal rozhodnutie č. 0083/2013/K dňa 29. 11. 2013 (ďalej len „rozhodnutie č. 0083/2013/K“), ktorým rozhodol tak, že spoločnosti SLUŽBYT, s.r.o., Karpatská 56, 089 01 Svidník, IČO 31 657 361 (ďalej len „SLUŽBYT, s.r.o.“) uložil pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur) za to, že sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona o regulácii tým, že nedodrжала povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona o regulácii, pretože spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. si ako prevádzkovateľ distribučnej sústavy nespĺnila svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Proti rozhodnutiu č. 0083/2013/K podala spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. v súlade s ustanovením § 53 správneho poriadku v zákonom stanovenej lehote odvolanie. Odvolanie proti rozhodnutiu č. 0083/2013/K bolo úradu doručené 09. 12. 2013 a zaevidované pod č. 40709/2013/BA.

Spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. v podanom odvolaní uviedla, že žiada o zrušenie prvostupňového rozhodnutia č. 0083/2013/K, nakoľko údaje boli zo strany SLUŽBYT, s.r.o. zaslané.

Dňa 08. 01. 2013 bolo odvolanie spolu so spisovým materiálom v súlade s § 57 ods. 2 správneho poriadku postúpené odvolaciemu orgánu, ktorým je podľa § 5 ods. 7 písm. d) zákona o regulácii predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „odvolací orgán“).

Odvolací orgán v súlade s § 59 ods. 1 správneho poriadku preskúmal napadnuté rozhodnutie č. 0083/2013/K v celom rozsahu tak, ako aj predložený spisový materiál a podklady, ktoré boli v ňom obsiahnuté. Dôsledne a podrobne zvažil všetky dôvody uvádzané v odvolaní a zhodnotil závery a zdôvodnenia uvedené úradom v rozhodnutí č. 0083/2013/K jednotlivo, ako aj vo vzájomných súvislostiach a zistil nasledovné:

Prvostupňový správny orgán kontrolou plnenia povinností prevádzkovateľov distribučných sústav podľa vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) zistil, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nesplnila.

Prvostupňový správny orgán listom č. 35334/2013/BA zo dňa 30. 10. 2013 oznámil spoločnosti SLUŽBYT, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona o regulácii. Oznámenie o začatí správneho konania si SLUŽBYT, s.r.o. prevzala dňa 04. 11. 2013.

Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona o regulácii regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu. Podľa § 22 a § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. je prevádzkovateľ distribučnej sústavy povinný plniť si ustanovené povinnosti voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Kontrolou plnenia uvedených povinností úradom bolo zistené, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nesplnila, čím porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. o) zákona o regulácii a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona o regulácii.

V priebehu prvostupňového správneho konania podala k uvedenému zisteniu listom zo dňa 06. 11. 2013 vyjadrenie spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o., v ktorom uviedla, že svoje povinnosti si nemohla splniť nie z vlastnej viny, nakoľko systém organizátora krátkodobého trhu s elektrinou neprijíma jednotlivé zadania, čo spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. namietala v e-mailovej komunikácii od 09. 08. 2013 do 17. 10. 2013. Spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. sa po konzultáciách s organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou pokúša opätovne prihlasovať, avšak zatiaľ neúspešne, dúfa že v krátkom čase bude systém funkčný.

Prvostupňový správny orgán po preverení všetkých skutočností a preskúmaní všetkých podkladov zistil, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. ku dňu 11. 11. 2013 nemala v systéme ISOM zadané všetky odberné a odovzdávacie miesta a ani všetky potrebné namerané údaje. Dňa 08. 11. 2013 bola spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou vyzvaná e-mailom na doplnenie EIC kódu prepojenia sústav, na ktorý neodpovedala.

Prvostupňový správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. porušila zákon o regulácii. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty prvostupňový správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Prvostupňový správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Prvostupňový správny orgán tiež prihliadol

na skutočnosť, že nesplnenie uvedených povinností spoločnosťou SLUŽBYT, s.r.o. má vplyv na plnenie zákonom ustanovených povinností organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou. Prvostupňový správny orgán pri určovaní výšky uloženej pokuty vzal do úvahy aj technickú náročnosť procesu zadávania údajov do systému ISOM a preto pristúpil k uloženiu pokuty na úrovni spodnej hranice zákonom ustanovenej sadzby. Prvostupňový správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. tak ako uviedla vo svojom vyjadrení v priebehu správneho konania na prvom stupni, aktívne pristupuje k splneniu si povinností v čo najkratšom čase.

Spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. vo svojom odvolaní argumentuje tým, že „Správny orgán po preverení zistil, že dňa 08. 11. 2013 bol SLUŽBYT, s.r.o. vyzvaný e-mailom na doplnenie EIC kódu prepojenia sústav – na ktorý neodpovedal:

Ad 1) Toto tvrdenie sa nezakladá na pravde, nakoľko e-mail bol na SLUŽBYT, s.r.o. doručený dňa 5. novembra 2013 16:45 (príloha č. 1) t.j. po telefonickom rozhovore s Ing. Viktorom Birmonom.

Ad 2) SLUŽBYT, s.r.o. následne dňa 6. novembra 2013 7:53 zaslal požadované údaje (príloha č. 2).

Ad 3) Zaslaný e-mail pre: martina.surinova@okte.sk sa vrátil o čom bol informovaný konateľ spoločnosti (príloha č. 3).

Ad 4) Po neúspešnej e-mailovej komunikácii, SLUŽBYT, s.r.o. túto skutočnosť telefonicky ohlásil Ing. Viktorovi Birmonovi a on poskytol nový kontakt, e-mail: viktor.birmon@gmail.com, na ktorý sa znovu zaslali požadované údaje a kópia pre e-mail martina.surinova@okte.sk (príloha č. 4).

Ad 5) Taktiež treba dodať, že odovzdávacie EIC kódy boli následne telefonicky odsúhlasené a systém je funkčný a spoľahlivo funguje.“

Na základe uvedenia týchto skutočností spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. žiada zrušenie rozhodnutia č. 0083/2013/K z dôvodu, že údaje už boli zo strany spoločnosti SLUŽBYT, s.r.o. zaslané.

Odvolací orgán listom zo dňa 21. 01. 2014 pozval spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. na oboznámenie sa s podkladom pred vydaním rozhodnutia na 11.02.2014. Spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. sa nezúčastnila oboznámenia s podkladmi pred vydaním rozhodnutia a ani nepredložila úradu žiadne doplnenie podkladov alebo vyjadrenie.

Odvolací orgán konštatuje, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. v priebehu odvolacieho konania nepredložila žiadne nové podklady alebo informácie, okrem tých uvedených v odvolaní, ktoré by neboli známe aj prvostupňovému správnenému orgánu pri vydávaní rozhodnutia č. 0083/2013/K.

Prvostupňový správny orgán sa vo svojom stanovisku k postúpeniu odvolania vyjadril tak, že vychádzal z informácií a skutočností, ktoré mu oznámil organizátor krátkodobého trhu s elektrinou, ktorý uviedol, že dňa 08. 11. 2013 – výzva e-mailom na doplnenie EIC kódu prepojenia sústav – bez odpovede. Odvolací orgán je toho názoru, že aj napriek namietanej nezrovnalosti dátumu zaslania e-mailu organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou spoločnosti SLUŽBYT, s.r.o., kde prvostupňový správny orgán vychádzal zo skutočností oznámených organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou, podstatnou pre posúdenie porušenia zákona o regulácii bola skutočnosť, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. ku dňu 11. 11. 2013 si nesplnila všetky povinnosti zadávania potrebných údajov do systému ISOM, do ktorého bola povinná zadávať potrebné namerané údaje odo dňa 01. 07. 2013.

Odvolací orgán konštatuje, že prvostupňový správny orgán zohľadnil pri vydávaní rozhodnutia všetky skutočnosti, ktoré mu boli známe v čase vydávania rozhodnutia. Prvostupňový správny orgán pri určovaní výšky uloženej pokuty vzal do úvahy aj technickú náročnosť procesu zadávania údajov do systému ISOM a preto podľa názoru odvolacieho

orgánu správne pristúpil k uloženiu pokuty na úrovni spodnej hranice zákonom ustanovenej sadzby. Prvostupňový správny orgán pri ukladaní pokuty prihliadol aj na skutočnosť, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. tak ako uviedla vo svojom vyjadrení v priebehu správneho konania na prvom stupni, aktívne pristupuje k splneniu si povinností v čo najkratšom čase.

Odvolací orgán po preskúmaní podkladov pre rozhodnutie považuje napadnuté rozhodnutie za vecne správne, nakoľko k porušeniu zákona o regulácii preukázateľne došlo a uloženú pokutu vo výške 500,- eur, vzhľadom na všetky skutočnosti považuje za primeranú.

Odvolací orgán sa stotožňuje s prvostupňovým správnym orgánom, ktorý zohľadnil v maximálnej miere technickú náročnosť procesu zadávania údajov do systému ISOM ako aj aktívny prístup spoločnosti SLUŽBYT, s.r.o. a preto pristúpil k uloženiu pokuty na najnižšej možnej hranici stanovenej zákonom.

Odvolací orgán má za to, že spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o. ani v priebehu konania na prvom stupni, ani v priebehu odvolacieho konania nepreukázala, že by k nedodržaniu zákonom stanovenej povinnosti nedošlo alebo že by existovali zákonné dôvody pre zrušenie rozhodnutia č. 0083/2013/K.

Na základe uvedených stanovísk a vyjadrení odvolací orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu sa podľa § 59 ods. 4 správneho poriadku nemožno odvolať. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

Ing. Jozef Holjenčík, PhD.
predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

Rozhodnutie sa doručí:

SLUŽBYT, s.r.o., Karpatská 56, 089 01 Svidník, IČO 31 657 361